

# MTG

# Guckloch

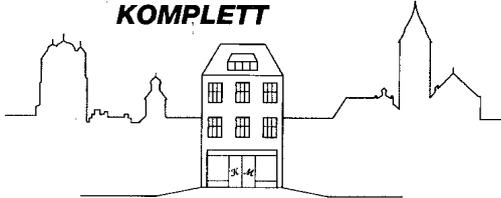
Vereinszeitschrift der Männer-Turn-Gemeinde Wangen im Allgäu

Nr. 3/97



# WILLKOMMEN IN WANGEN BEI MODE AUF 3 ETAGEN

PELZ + LEDER-MODE  
LEDERWAREN  
HERREN-MODE  
KOMPLETT



**Kürschner Mayer**  
Mode im Herzen von Wangen

Familie Endres • 88239 Wangen • Marktplatz 10 • Tel. 07522 / 9747-0

**P** Tiefgarage am Lindauer Tor



*Feines vom Metzgermeister*

**Hamburg**  
für Geschäft + **Büro** **Bedarf**  
Computer-Zubehör, Farbbänder  
Papier für Ink-Jet + Laser  
Original Tintenpatronen  
Disketten + -Boxen  
Visitenkarten, Etiketten, Folien  
**nothhaft** Schul- und Bürobedarf  
Wangen, Am Waltersbühl 20 **P** beim Laden  
täglich durchgehend 7.30 - 18.00 Uhr geöffnet



**So macht Sitzen Spaß!**

Alte Stühle, Sessel und Sofas  
vom Fachmann neu bezogen.

Wir beraten Sie gerne!

**RAUM AUSSTATTUNG**

**Erich Keckeisen**

Wangen im Allgäu

Ravensburger Straße 28 · Tel. (0 75 22) 2 16 61

Teppichböden – Gardinen – Tapeten

Mit uns bleiben Sie in Bewegung

- Mercedes-Benz PKW und Nutzfahrzeuge,
- Jahres-, Geschäfts- und Gebrauchtwagen
- Servicewerkstatt PKW und LKW,
- Teile und Zubehör.

**GAUTHAUS**  
**GEMEINDER** **GMBH**



Vertreter der Mercedes-Benz AG

88239 Wangen · Mühlweg 3 · Tel 0 75 22 / 79 55 - 0  
88299 Leutkirch · Ölmühlestraße 2 · Tel 0 75 61 / 82 66 - 0



# IM BLITZLICHT

## Sigrid Baumgardt – erfolgreich im Beruf und mit großem Einsatz im Verein

„Komm doch am besten zu mir ins Büro“, so macht Sigi Baumgardt gleich einen konstruktiven Vorschlag, als ich sie am Telefon rufe, wo und wann ich sie treffen könnte, um mit ihr ein Gucklochgespräch zu führen. Und so sitze ich ihr im Büro gegenüber, in ihrem Büro, dort, wo sie der Motor ist, dort, wo sie gerne als Steuerberaterin arbeitet, obwohl sie zugibt: „Wenn ich weniger schaffen müsste, wäre es mir manchmal schon lieber.“

Ihr Vater, Georg Netzer, war felsenfest davon überzeugt, daß der erstgeborene seiner beiden Söhne das Büro als Steuerberater einmal übernehmen und weiterführen würde. Doch der wurde Lehrer, und der andere fühlte sich nach dem Studium „wegen dem permanenten Druck“ in diesem Beruf dafür nicht geeignet. Und die

Sigi, welche zunächst nur die Zeit überbrücken wollte, bis einer der Brüder soweit ist, war es dann selber, die voll ins Geschäft einstieg. Sie arbeitete sich immer besser ein, hatte Freude am Kontakt mit den Mandanten und hat heute als Nachfolgerin des Vaters alles fest im Griff.

Für diesen wäre es das Höchste, wenn Steffen oder Oliver Hartmann, Sigris Söhne aus erster Ehe, das Familienunternehmen später einmal weiterführen würden. Doch Steffen, technisch begabt, wird wohl im Bereich der Radio- und Fernsehtechnik seine Zukunft suchen, und Oliver hat soeben erst seinen Realschulabschluß gemacht.

Als moderne junge Frau läßt sie ihren beiden Söhnen freie Hand bei der Berufswahl. „Ich würde nie ein Kind in einen Beruf hineindrängen.“ Ihr Verhältnis zum ersten Ehemann ist weiterhin gut. – Auch das zu dessen Eltern. Man trifft sich, spricht über die Kinder, kommt gut aus. So muß es sein.

Eine Urwangerin ist die Sigi. In Wangen in der Lindauer Straße geboren, besuchte sie auch hier die Schule. Vor dreißig Jahren saß

sie bei mir im Geschichtsunterricht der Realschule, und bei einem Sportfest entdeckte sie auch ihre Liebe zur Leichtathletik. Als sie im Dreikampf gut abgeschnitten hatte, wurde sie von jemandem aus der Leichtathletikgruppe der MTG angesprochen. Sie kam ins Training, fand Spaß an der Sache und wurde von Lothar Weiß unter die Fittiche genommen. An ihn hat sie noch heute die besten Erinnerungen. „Wir haben hart trainiert, und der Lothar war auch recht streng. Rauchen war natürlich verboten. Vor Wettkämpfen holte er uns aus Discos heraus. Aber er gab der ganzen Gruppe einen festen Zusammenhalt.“ Nur einmal folgte sie dem Lothar nicht. Er wollte die Sigi zur Mittelstreckenläuferin umerziehen. Doch ihre Freunde warnten und frozzelten: „Schau dir doch diese Frauen an, wie die aussehen!“ Und weil der Lothar auch noch die Heidi Biebl als Trainingsvorbild und Maßstab aller Dinge pries, wurde die Sigi doppelt abgeschreckt. Sie sagte dem Lothar also, warum sie lieber beim Dreikampf bliebe, und der wurde zunächst fuchsteufelswild. „Wenn du dir zu schön bist, brauchst du überhaupt nicht mehr zu kommen.“ Doch das war nicht so ernst gemeint. Zweimal wurde Sigi Stadtmeisterin im Dreikampf. Mit dem Herzen blieb sie immer bei der Leichtathletik und sagt heute: „Die MTG hat mir immer viel gegeben.“

Und so, wie Sigi Baumgardt voller Selbstverantwortung in ihren Beruf hineingewachsen ist, so wurde sie auch ehrenamtlich tätig in der MTG. „Ich habe selber zwei Kinder. Ich weiß, wie wichtig es ist, daß junge Leute Angebote im Sportverein erhalten. Ich wollte etwas von dem zurückgeben, was ich von der MTG einst erhalten habe.“

Bei einem Gespräch „im Geiger“ war es dann soweit. Eigentlich wollte sie noch warten, bis die eigenen Kinder größer waren. Aber der Robert verstand es geschickt, sie dazu zu bringen, Ja! zu sagen. Als Kassiererin werde sie benötigt. Der Norbert Martin würde sich mit ihr die Arbeit teilen... So hat sie die



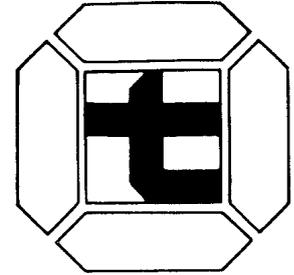
Noch unter der Leitung von Lothar Weiß (ganz rechts) kam Sigrid Baumgardt (3. Mädchen von links, im weißen Pulli) zur MTG-Leichtathletik.

# max traub

fliesenlegermeister

88239 wangen im allgäu  
am gehrenberg 13  
telefon 0 75 22/65 70

fliesen-, platten-,  
mosaikbeläge

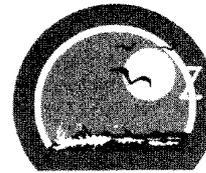


# Geschwentner

Bodenbeläge

Teppich-, Parkett- und Laminatböden  
Kunststoff-Bodenbeläge, Tapeten · Gardinen

Schwarzenberg 6 · 88145 Hergatz  
Telefon 07522/21071 · Telefax 07522/80473



freisen

Ihr Türkei-Spezialist

Veysel Özkurt

Friedrich-Ebert-Straße 29  
Im Edeka-Center  
88239 Wangen

Telefon 075 22/85 28  
075 22/85 29  
Telefax 075 22/85 38



## Wir machen den Weg frei

**VOLKSBANK**  
**WANGEN EG**

# Metallbau Hartinger



Isnyer Str. 63  
88239 Wangen/Allgäu  
Telefon (07522) 43 49  
Telefax (07522) 299 55

- Torantriebe
- Sonnen- und Wetterschutz
- Schutzgitter
- Einbruchsicherungen
- Tresore

**Schlüsseldienst**

# WAHL

Heizungsbau  
Ölfeuerungen  
Gasfeuerungen  
Sanitäre Anlagen

88239 Wangen im Allgäu  
Lindauer Straße 42  
Telefon (07522) 97 13-0  
Telefax (07522) 8 06 89



Erster privater Krankenpflagedienst in Wangen und Umgebung

**intermed**  
häusliche Krankenpflege  
Schliz & Partner GbR  
Klosterbergstr. 4, 88239 Wangen

- Rund um die Uhr -  
Telefon  
**07522-80000**

- Vertragspartner aller Kranken- u. Pflegekassen
- 24-Stunden täglich Rufbereitschaft

# MTG IN WORT UND BILD



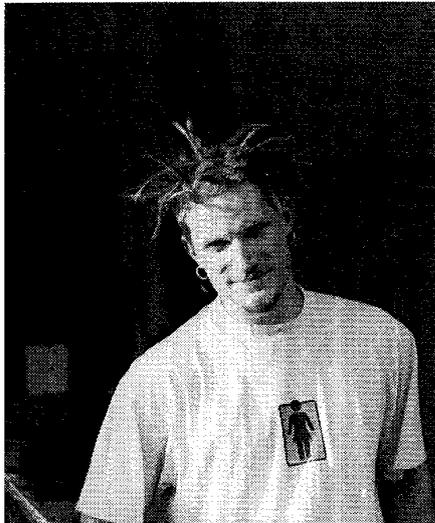
*Bergwandern ist eines von Sigis Hobbys. Auch eine zünftige Einkehr mit Vespem gehört dazu.*

Arbeit übernommen. Und es ist und war viel Arbeit – vor allem in letzter Zeit. „Glücklicherweise kann ich manches im Büro erledigen. Und alle im Büro helfen mit, wenn es, z. B. vor einer Generalversammlung, sein muß. Der Rainer fragt schon mal: „Schafft da heute einer nicht für die MTG? – Aber alle im Büro ziehen wirklich mit.“ Etwa acht Wochenstunden für die MTG muß Sigi Baumgardt als Kassiererin im Durchschnitt Zeit investieren.

Nur wer selber ehrenamtlich tätig ist, weiß, dazu auch manchmal ganz schön Seelstüberwindung nötig ist. Und manchmal kommen ihre Hobbys Lesen, Schwimmen, in die Berge gehen, alleine Joggen etwas zu kurz. Deshalb, liebe Sigi, vielen Dank für Deine Tätigkeit in der MTG, und bleibe uns bitte noch viele Jahre als Kassiererin in der Vorstandschaft erhalten.  
Siegfried Spangenberg



*Judo-Grillfest 1997*



Wie schon in den letzten Jahren stieg vor dem Grillfest der Jugendlichen der Judo-Abteilung die Spannung ob des Wetters kräftig an. Und auch dieses Jahr mußte der Termin kurzfristig verschoben werden, doch beim zweiten Anlauf hatte der Wettergott ein Einsehen. Gute Laune und viele Spiele machten den Nachmittag recht kurzweilig. Beim Hüttenbesuch der größeren Judokas wurde das alljährliche Tischtennisturnier wieder eine klare Sache für Rainer Breitenstein, der ohne Matchverlust Turniersieger wurde. Zweiter wurde Bernd Wunderle vor Ralf Zeh, vierter wurde Marc Ventzke, die nächsten Plätze belegten Meinrad Rasch, Wilhelm Rasch, Manfred Hengge und Michael Grube. Die Wanderung ging dieses Mal von Sonntag im Großen Walsertal aus mit der Gondelbahn nach Stein rüber zur Alpe Partnom und auf die Glattmarspitze. Rainer Breitenstein.

Der neue Zivildienstleistende der MTG heißt Andreas Weber. Der am 3. Mai 1977 geborene Andreas machte nach seinem Realschulabschluß eine Ausbildung zum Industriemechaniker. Seine Hobbys sind Sport allgemein, Skateboard und Snowboard fahren, Computer und Internet, Musik, Lesen. Seine Ziele: Vorwärtkommen und Spaß haben.

## **Zum Titelfoto:**

Spannende Wettkämpfe und rasante Szenen wie auf unserem Titelfoto (Spiel der MTG gegen TG Donzdorf) erwarten die Zuschauer, die unsere Wettkampfabteilungen bei ihren Heimspielen unterstützen. Welche Hoffnungen unsere Mannschaften für die neue Saison hegen, lesen Sie im Inneren dieses Heftes.

*Sport in der MTG*

*gefördert von der*

**EDELWEISSBRAUEREI  
FARNY**

*der Name verpflichtet*

## Sportliche und kameradschaftliche Begegnung von 1500 Jugendlichen auf der Argeninsel

Nicht auf die wie von der Schwäbischen Zeitung angekündigte Veranstaltung „Handball als Massenspektakel“, sondern auf einen Jugendtreff, bei dem nicht nur der sportliche Vergleich, sondern auch die kameradschaftliche Begegnung zwischen den Vereinen und den Jugendlichen aufgebaut und vertieft wurde, kann die Handballabteilung zurückblicken. Er war eine Werbung für den Jugendsport und für die Jugend, die mit ihrem disziplinierten, sportlichen Auftreten während der beiden Tage den sportlichen und gesellschaftlichen Erfolg dieser Veranstaltung prägten.

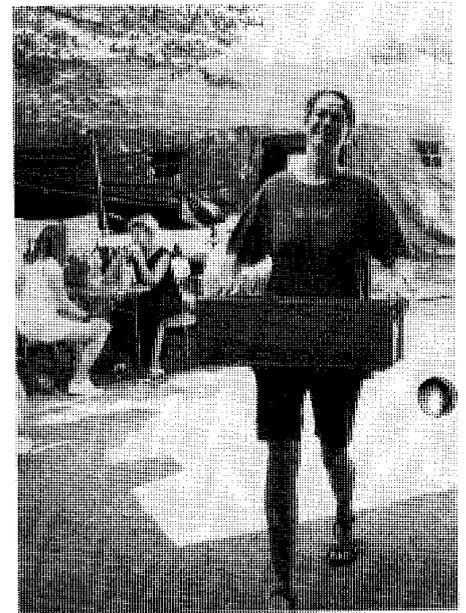
Über den Spielbetrieb der insgesamt 128 Mannschaften auf 5 Plätzen mit über 250 Spielen und die erzielten Ergebnisse wurden Sie bereits durch die Zeitung informiert. Was im Hintergrund und drum herum gearbeitet wurde, soll Ihnen heute in Auszügen durch das Guckloch gezeigt werden.

Nachdem diese Jugendveranstaltung in den letzten beiden Jahren nicht durchgeführt wurde, haben sich die im Handball verantwortlichen Jugendleiter Manfred Zettler und Heike Bildstein bereits im Dezember 96

zusammengesetzt und mit Herbert Thielischer sowie vielen weiteren Verantwortlichen die Organisation dieser Veranstaltung begonnen. Eine Mammutarbeit wurde verrichtet mit Ausschreibungen, Einladungen, Hallenbelegungen, Genehmigungen, Schiedsrichteranforderungen, Spielplänen, Aufbau- und Abbauplänen, Personaleinteilungen, Bewirtungs- und Verpflegungsplänen sowie vielem mehr. Zahlreiche Sitzungen fanden statt und viel Hirnschmalz wurde verbraten, um diese organisatorische Meisterleistung vollbringen zu können. Wie bei jeder Veranstaltung im Freien steht und fällt eine derartige Veranstaltung mit dem Wetter. Da letztendlich nur der Tüchtige Glück hat, glauben wir dieses Glück auch verdient zu haben.

Die Auf- und Abbauarbeiten wurden durch Harald Büchele geplant und mit zahlreichen Helfern bewerkstelligt. Zur Errichtung der Pömmes-Bude, der Kassenanlagen, des Wurstwagens, der Abenddisco und der Spielfelder wurden Kabel verlegt, Tore und Sportgeräte wurden von anderen Hallen besorgt und letztendlich noch der Aufbau eines Zeltes für die Jugend-Disco am Abend organisiert.

Der gesamte Bewirtungsbereich an diesen beiden Tagen wurde in Eigeninitiative durch die bewährte und eingespielte Truppe unseres Festausschusses um Gisela Hack und Ulla Kübler organisiert und abgewickelt. Zusammen mit den Damen der 1.



1500 Sportler wollen versorgt sein: der Nachschub für den Wurstwagen rollt an.

und 2. Frauenmannschaft, der Herren 1b, unseren Jugendlichen und vielen hilfreichen Eltern haben sie eine wahre Meisterleistung vollbracht. Das i-Tüpfelchen hierbei war sicherlich der Sonntagmorgen, als innerhalb von zwei Stunden über 600

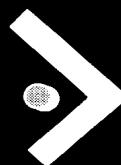


Die Schiedsrichter gehören zu den wichtigsten Leuten bei solch einem Turnier. Ohne sie liefe gar nichts.



Stets großer Andrang herrscht an der Grillstation.

Die Nacht  
Der Traum  
Der Wunsch  
Die Küche

 **KÜCHEN  
GALERIE**

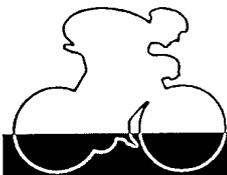
Küchenträume in ihrer schönsten Vollendung

Sigmanns 1-2  
Wangen im Allgäu  
Tel. (0 75 22) 88 96

## Auf die Sattel, Spaß und los !

Richtig schön: Ganze Familie aufs Radel, ein frischer Picknickkorb und dann raus. **Entspannen, Gedanken lüften, Spaß haben.** Glückliche Stunden. Die Fahrradprofis haben ein riesiges Angebot\* an Rädern, praktischem Zubehör und fröhlichen Klamotten. Und sie beraten Sie freundlich und kompetent – weil sie selbst jahrelange Radsportlerfahrung und Freude an der Arbeit haben.

\*Wangen, Seehaldeweg 11, Telefon 07522-21359.



**KELLER**  
Die Fahrradprofis.

**Schattmeier**  
*Wolfgangstr.*  


88239 Wangen  
Wolfgangstr. 2  
Telefon 07522/2546

## Treffpunkt für Feinschmecker

- Fleisch und Wurstwaren von bester Qualität aus eigener Schlachtung
- Heißes vom Grill
- reichhaltige Käsetheke
- Spezialitäten-Service für festliche Anlässe

Filiale:  
Lange Gasse 47, Tel. 25 86

**Büchele**  
Elektroanlagen

Werner Büchele  
Johannes-Jung-Str. 12 · 88239 Wangen · Tel. 07522/5074 und 5075

Elektroinstallation  
Beleuchtungskörper  
Elektrogeräte  
Nachtspeicherheizungen  
Autorisierte Stiebel-Eltron  
Kundendienst-Werkstatt

Alles für Garten, Balkon,  
Terrasse und schöner Wohnen

**Einkaufen  
Genießen  
Erleben**



VERGISS  
MEIN  
NICHT  
GRÜNTEN,  
LANDSCHAFTS  
UND SPORTPLATZBAU

**as**  
Markt Café  


**HAASENZELL**

**Der GartenMarkt**

Hochbergweg 4  
88239 Wangen-Roggenszell  
Direkt an der B 18  
Tel. 07528/9580, Fax 95830

Montag-Freitag 9.00–18.00 Uhr  
Samstag 9.00–14.30 Uhr

Die  
bienenstarken  
Hochzeitstorten  
finden Sie bei

**AO**

Druckerei Anton Obert  
Lindauer Straße 18  
88239 Wangen  
Tel. 07522/2400  
Fax 07522/20153

## Farben Hildebrand

Tapeten · Teppichböden  
Autolacke  
Künstlerbedarf  
Bilderrahmen

Am Haidhof 16  
Telefon (0 75 22) 18 77  
88239 Wangen im Allgäu

## ALPHA SERVICE

 Sofort  
Schuhreparatur,  
Schlüsseldienst  
Gravur-, Schleif- und  
Stempelservice

Friedrich-Ebert-Straße 29 (E-Center)  
88239 Wangen/Allgäu, Tel./Fax 07522/28769

## Hochzeit!

Geben Sie an Ihrem  
schönsten Tag kein Risiko  
ein.

Lassen Sie sich vom  
Meister persönlich  
fotografieren!

## Festtage!

Wir fotografieren Sie  
bei allen Anlässen.

Bitte um rechtzeitige Anmeldung!



# bulmer

Wangen · Am Ravensburger Tor

# San Marino

PIZZERIA · CAFE · RISTORANTE

Im EDEKA-Center

Friedrich-Ebert-Str. 29 88239 Wangen / Allgäu  
Alle Speisen auch zum mitnehmen!

Ausreichend Gratis-Parkplätze!

Inh. Fam. Napoleoni

Tel. 07522 / 28006, FAX 1478

## PIZZA-EXPRESS

von 17.00 - 22.30

**Reifen Sie was auf Wir liefern.**

DM 1,- Aufpreis pro Gericht

### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 10.00-24.00 Uhr

Samstag 10.00-14.00 Uhr

und 17.00-24.00 Uhr

Langer Samstag 10.00-24.00 Uhr

Sonntag 10.00-14.00 Uhr

und 17.00-24.00 Uhr

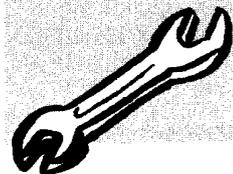
Durchgehend warme Küche

Vereine sind herzlich willkommen!

## KFZ Meisterbetrieb Walter Reichard

Zur Wanne 30  
88239 Wangen/Allgäu  
Telefon, Telefax 07522/91 21 68  
D1 Mobilfunk 0171/623 04 50

# reichard



auto + motorrad

## PARKETTLERGER-MEISTER

in Wangen im Allgäu

### MASSIVHOLZ-PARKETT

in verschiedenen Holzarten.

Josef Kessenheimer

Parkettlegermeister

Wittwaisstraße 97a

Telefon 07522/29622

Telefax 07522/5640

Bodenbeläge  
Parkett  
Teppichböden  
PVC  
Kork



## wir schützen und verschönern

### hans werner maler + autolackierbetrieb im urtel 21

88239 wangen im allgäu  
tel. (0 75 22) 25 51

Schwäbische  
Spezialitäten

# GASTHOF LAMM

Inh. Familie Christberger

Bindstraße 60 · 88239 Wangen im Allgäu  
Tel. 07522/6675 · Fax 3507

Immer eine  
Nasenlänge voraus!

Große Auswahl an  
Bade-, Sport- und Freizeitbekleidung

# Sport · Jakob

88239 Wangen im Allgäu



hungrige Kindermägen mit einem stärken- den Frühstück versorgt werden mußten.

Da unsere Jugendlichen an diesem Wochenende zusätzlich noch sehr viel mitgearbeitet haben, sind die erzielten sportlichen Erfolge sicherlich noch höher zu bewerten. Im männlichen Jugendbereich konnte die A-Jugend den 4., die C-Jugend den 2. und die D-Jugend den 1. Platz belegen. Bei der weiblichen Jugend wurde die A-Jugend 3., die C- und D-Jugend jeweils 4. und die E-Jugend 1. Die guten Plazierungen aller unserer Jugendmannschaften haben uns Handballer gefreut, wobei speziell die herzhafteste begeisterte Spielweise unseren besten Hoffnung für die Zukunft weckt.

Einen besonderen Dank darf die Handball- abteilung der Stadt Wangen aussprechen, die mit der Überlassung der Hallen, den Sport- und Zeltmöglichkeiten beste Voraussetzungen schaffte. Auch die stete Mithilfe der Hausmeister und des Städtischen Bau- hofs trugen zum Gelingen der Veranstal- tung bei. Ein weiterer Dank gilt auch der Kreissparkasse wie auch der Firma Bolz Apparatebau, die diese Veranstaltung mit Spenden unterstützten.

Wie bei den jeweiligen Siegerehrungen angesprochen, ist ein solches Jugendtreffen und Leistungsmessen nur mit der Hilfe von vielen ehrenamtlich arbeitenden Jugend-



*Kleine Stärkung zwischendurch für die Turnier- leitung.*

betreuern, engagierten Jugendlichen und hilfreichen Eltern durchführbar. An dieser Stelle möchte sich die Handballabteilung bei allen, die bei dieser Veranstaltung mitgeholfen haben, recht herzlich bedanken und Sie bereits heute für Anfang August zum Helferfest einladen.

Abteilungsleitung Handball



*Aktualisierung der Ergebnislisten: F. Baaken bringt sie auf den neuesten Stand.*

## 205 Kinder beim Ferien- freizeit-„Zirkus“ 1997

Bereits zum elften Mal traf ich mich mit Harald Kolb (Kirchengemeinden), um für die zwei fünftägigen Ferienfreizeiten 1997 ein interessantes und abwechslungsreiches Programm zusammenzustellen.

Mit 103 Kindern (7 - 10 Jahre alt) und 15 Betreuer/innen starteten wir dann am Montagmorgen mit einem „Lokomotiv- spiel“ (Gruppeneinteilung), machten verschiedene Kennenlernspiele und fertigten unser Liederbuch an. Nachdem wir uns im selbstgebauten „Gerätedschungel“ ausge- tobt hatten, nahmen wir gemeinsam das Mittagessen ein. In der Mittagspause hatten wir die Möglichkeit, mit allen Spielgeräten frei zu spielen, in der „Lesecke“ zu lesen,



*Hokus Pokus mit Zauberer Jonny Focus*

zu malen, zu basteln oder einfach zu fau- lenzen. Am Nachmittag besuchten wir dann bei hochsommerlichen Temperaturen das Freibad Stefanshöhe.

Die Stadtbücherei bot uns am Dienstag- morgen eine musikalische Kindergeschich- te, und mit Grillen am Nanzenberg und einer Waldführung genossen wir nachmit- tags die freie Natur. Am Mittwochmorgen lernten wir beim Deutschen Roten Kreuz, wie man einen Verband anlegt, und bei der Feuerwehr, wie man richtig „spritzt“. Nach- mittags modellierten wir mit Konditor Haug Marzipanwürfel und ließen uns vom Zauberer „Jonny Focus“ in die Welt der Magie einführen.

Einen tollen Tag erlebten wir am Donner- stag im Augsburger Zoo, der uns neben exo- tischen Tieren auch mit einem großen Spielplatz und Riesenrutschen begeisterte.

C. Reichmann

# Küchen Impulse

Lange Gasse 42 · 88239 Wangen  
Tel. 07522/80752 · Fax 80852



Für jeden  
Wohntrend ...

... hat

## tielsa

das exklusive  
Design



... und

## Contessa Bad Programm

traumhafte Bad-Ideen

Beratung · Planung · Montage  
Sonderanfertigung  
Alles aus einer Hand

Wenn's um Immobilien geht ...

## Hubert Schneider

Immobilien

Herrenstraße 25 · Wangen im Allgäu  
Telefon 07522-8233 · Telefax 07522-22592 · Auto 0161-1720544



## Monis Reisebüro

Monika Franke  
Klosterbergstraße 35  
88239 Wangen im Allgäu  
Telefon 07522/3722  
Telefax: 07522/2679

In der Grub 7  
88131 Lindau/Bodensee  
Telefon 08382/23778  
Telefax: 08382/23520



DAMEN- UND HERRENSALON

TRENDFRISEUR

# JOSCHI

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr  
Sa. 7-13 Uhr

Wangen im Allgäu · Lindauer Straße 3 · Tel. (07522) 6695

## Gepflegtes Wohnen

mit  
WACHTER-Gardinen, Teppichen, Heimtextilien  
Großauswahl – fachgerechte Verarbeitung – preiswert

Ihr Meisterbetrieb für Raumausstattung

# KARL WACHTER

Bindstr. 55 – Telefon (07522) 21329  
Wangen im Allgäu



DEA AUTOPOST

## DIANA WAGNER

Ravensburger Straße 72 · 88239 Wangen · Telefon 07522/91037

• SB-Tankstelle Tag und Nacht •

SB-Autowaschanlage • Reifendienst • Backshop

**Was können wir für Sie tun?**

Planung · Beratung · Verkauf ·  
Installation · Kundendienst

# elektro brugger

Wangen · Isonzoweg 9  
Tel. 07522/6458





Bei der Olympiade wurden Medaillen in den neuen Disziplinen Zweier-Sackhüpfen und Wäsche aufhängen vergeben.

Aufgrund des schlechten Wetters fiel am Freitag das Baden aus. Statt dessen versuchten wir bei unserer Hallen-Olympiade die beste Gruppe bei sieben Wettbewerben zu ermitteln: Rollbrett-Staffel, Zweier-Sackhüpfen, „Montagsmaler“, Wäsche aufhängen, Lieder-Wettstreit, Wasser transportieren und Biathlon-Staffel. Mit einer gelungenen Zirkusvorführung vor vielen begeisterten Zuschauern ging die 1. Ferienfreizeit zu Ende.

Mit 102 Kindern der 2. Ferienfreizeit wiederholten wir im wesentlichen das Programm der 1. Woche, wobei Konditor Meindl Marzipan-Igel mit uns modellierte und die Stadtbücherei einen Film des „Mobilen Kinder-Kinos“ über Vorurteile zeigte.



Bei hochsommerlichen Temperaturen machte die Spritzübung bei der Feuerwehr besonderen Spaß.



Der Wangener Feuerwehr braucht nicht bange zu sein: Der Nachwuchs steht bereit.

Ein besonderer Höhepunkt für uns war jedoch unsere Zirkusvorstellung im Spitalhof des Altersheims. Nach dem Programm mit Löwen, Bären, Seiltänzerinnen, Reitern, Akrobaten, Clowns und „Starken Männern“ ließen wir zusammen mit den Altenheimbewohnern bunte Luftballons mit Kärtchen steigen.

Den Dank, den ich von den Kindern und Eltern über zwei gelungene Ferienfreizeiten erhalten habe, möchte ich Konrad Kolb, allen Mitarbeitern und dem Betreuerteam mit Susanne Teubner, Monika Kolb, Steffi Kahlgrün, Heidi Schwenk, Oliver Hartmann, Kerstin Gemeinder, Katharina Biehl, Stefanie Zirnsak, Eva Rädler, Maria



Drunter und drüber ging's beim Grillen an der Argen.

Gauß, Katrin Boer, Katharina Horlacher, Tobias Rädler, Beatrix Feurer, Christina Gilly, Martina Bodenmüller und Lutz Heilmann weitergeben und ausdrücklich betonen, daß diese Ferienfreizeit ohne ihr Engagement niemals möglich gewesen wäre.

Alfons Burkert



Garant für das Gelingen der Ferienfreizeit war ein zuverlässiges Betreuerteam, das Organisator Alfons Burkert bestens unterstützte.

## Erwartungen und Hoffnungen vor der neuen Saison

Für viele unserer Wettkampfabteilungen beginnt im Herbst die neue Saison. Wie im Leben eines jeden Menschen Hochs und Tiefs zu verzeichnen sind, trifft dies auch auf unsere Abteilungen zu. Deshalb fallen die Erwartungen und Hoffnungen vor der neuen Saison sehr unterschiedlich aus.

### Volleyball

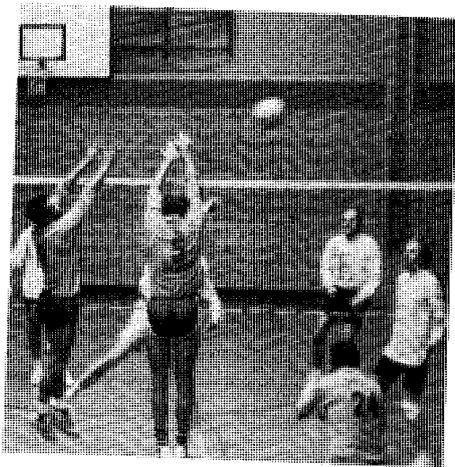
Mit erkennbarem Aufwärtstrend startet die Volleyballabteilung in die neue Saison. Viele Veränderungen im funktionellen und sportlichen Bereich, die im letzten Halbjahr innerhalb der Abteilung stattgefunden haben, lassen auf eine erfolgreiche Spielrunde schließen. Bei den Herren und Damen gab es durch berufliche Veränderungen geplante und auch eher zufällige Trainerwechsel. Nachdem unser rühriger Thomas Teiber, den es in das schwärzeste Afrika verschlagen hat, im Januar dieses Jahres sein Trainer- und Betreueramt abgab, standen die Herren und die B-Jugend-Mädchen zunächst etwas auf sich selbst gestellt. André Letzner, Thomas Schuster und auch David Pohl schafften als Übungsleiter im Wechsel die sicher nicht einfache Aufgabe – die Männer wurden in der Bezirksliga Vizemeister – die B-Jugend wurde gar Meister in der Bezirksliga Bodensee/Oberschwaben.

Mit Willem Heinen hat im Sommer ein kompetenter Trainer (mit A-Lizenz) bei den Volleyballern angeklopft. Sein Weg nach Wangen ist als eher zufällig zu bezeichnen und entspringt einem beruflichen Wechsel. Die Wangener Spieler konnten ihn in den drei letzten Wochen vor den Ferien in der Halle erleben, doch hat sich in dieser kurzen Zeit bereits ein deutlicher Leistungs-schub gezeigt. Die Männer, die im Nachrückverfahren in die Landesliga Württemberg Süd aufgestiegen sind, haben mit diesem Trainer sicher die Chance, sich einen Stammpplatz in der zweithöchsten Württembergischen Spielklasse zu sichern. Die Mannschaft hat sich im wesentlichen nicht verändert. Mit Ausnahme von David

Pohl (Wechsel nach Konstanz) sind unverändert dabei: Raimund Ball, Harald Frühauf, Berhard Merkel, Dominik Mohr, Günter Morgen, Siegfried Steinhäuser, Erwin Szell, Thomas Schuster, Markus Wahl, André Letzner und Eberhard Schuster.

Die Spiele der Herren werden mit Sicherheit wesentlich an Attraktivität gewinnen. Zum einen sind die Gegner erheblich leistungsstärker, zum anderen sind in der Landesliga durch Einzelspiele für den Zuschauer überschaubare Spielzeiten zu erwarten. Zur Erinnerung: Letztmals spielte eine Volleyball-Herrenmannschaft vor zwanzig Jahren in der Landesliga.

Neues hat sich bei den Damen schon im Mai getan: Stefan Schubert übernahm von Karl Brilissauer eine Mannschaft, die als „Vize“ im letzten Jahr nur knapp den Aufstieg verpaßte. Der Gewinn des Baden-Württembergischen A-Jugendpokals läßt bei den jungen Spielerinnen die berechtigte Hoffnung zu, daß dieses Team bei der Vergabe der Meisterschaft zu den Favoriten zählt. Das Damenteam ist mit Ausnahme von Petra Moll, die nach ihrem Studium wieder nach Wangen zurückgekehrt ist, nahezu unverändert. Katrin Rinn, Kristina Schmeußler, Julia Werdich, Julia Frank, Anne Gläss, Bärbel Schneider, Ilse Kröcsmar und Bärbel Häring bilden den Kern der Mannschaft.



Die Senioren der MTG-Volleyballer in einer Blockaktion.

Nach 15 Jahren Abstinenz hat die Abteilung wieder eine 2. Damenmannschaft gemeldet. Dieses Team besteht überwiegend aus Spielerinnen der letzt- und dies-jährigen A-Jugend. Ziel für diese Mädchen ist es, in den Wettkampfsport der Aktiven hineinzuschnuppern.

Im Jugendbereich werden mit einer männlichen A-, C-, D- und E-Jugend sowie mit einer C-Jugend weiblich wieder fünf Nachwuchsmannschaften am Spielbetrieb teilnehmen.

Eine bemerkenswerte Änderung gab es in der Abteilungsführung. Claudia Frühauf, vielen aus der Geschäftsstelle bekannt, hat von Klaus Jungblut (berufliche Veränderung nach Freiburg) das Amt des Technischen Leiters übernommen. Die Mannschaften haben damit wieder einen engeren Kontakt zur Abteilungsführung.

### Fechten

Unsere Erwartungen an die kommende Saison sind alles andere als hochgesteckt. Nachdem in den vergangenen Monaten die Trainingsbereitschaft unserer Fechterinnen und Fechter zum Teil sehr zu wünschen übrig gelassen hat, bildete sich ein „harter Kern“ heraus, der hoffentlich in nächster Zeit mehr Lust hat, auf Turniere zu gehen.

Da der letzte Anfängerkurs erfolgreich abgeschlossen wurde – alle Fechterinnen und Fechter haben die Prüfung bestanden – wird in Kürze wieder ein Kurs angeboten. Vorgehen ist ein Einstiegsalter ab 12 oder 13 Jahre. Bei dieser Altersgruppe ist es möglich die Ausbildungszeit auf 1 oder 1 1/2 Jahre zu verkürzen.

Der Erfolg des vergangenen Stefanturnier sollte sich auch dieses Jahr wiederholen. Im Frühjahr ist ein weiteres Fechtturnier vorgesehen.

### Sportkegeln

Am 20. September begann für die Sportkegler der MTG die Saison 97/98. Insgesamt nehmen sieben Mannschaften am Spielbetrieb teil. Dies sind vier Herrenmannschaften und eine Damenmannschaft sowie eine A- und eine B-Jugend. Insgesamt dürfte es

eine schwierige Saison werden, da die Kegler heuer mit einigen personellen Problemen zu kämpfen haben. Außerdem gilt es gute Erfolge aus den letzten Jahren zu bestätigen bzw. zu wiederholen.

Jedes Jahr einen Meisterwipfel zu holen – die Erfüllung dieses hochgesteckten Zieles wird wohl ein Jahr auf sich warten lassen. Am ehesten könnten es vielleicht noch die 1. oder 4. Herrenmannschaft schaffen. Beide zählen in ihren Klassen zum erweiterten Favoritenkreis, die erste in der 2. Landesliga, die 4. Mannschaft in der C-Klasse.

Die „Zweite“ wird es in der sehr stark besetzten 1. Bezirksliga schwer haben, den Kontakt ans obere Mittelfeld zu halten. Ebenso dürfte die Ausgangslage der 3. Herrenmannschaft in der 2. Bezirksliga einzuschätzen sein.

Die Damenmannschaft, die am stärksten von den Personalsorgen betroffen ist, wird es schwer haben, sich in der Bezirksliga zu halten. Der Klassenerhalt ist hier das gesteckte Saisonziel.

Im Jugendbereich gilt es für die B-Jugendlichen erste Spielpraxis zu sammeln. Die A-Jugend, welche in einer Spielgemeinschaft mit Aulendorf spielt, hofft auf eine Platzierung im oberen Mittelfeld.

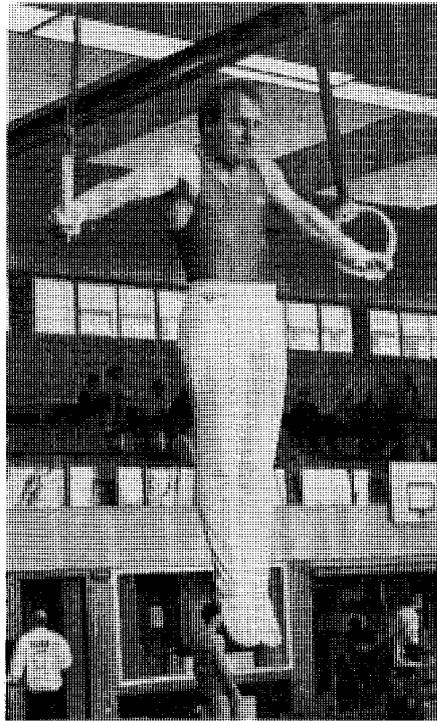
Die Kegler freuen sich auf eine hoffentlich verletzungsfreie und spannende Saison und natürlich auf „Gut Holz“

Edmund Volkwein

## Kunstturnen TG Wangen/Eisenharz

Na, hurra die Turngemeinschaft MTG Wangen / TV Eisenharz ist da!!

So wird es in der Saison 1998 erstmalig in der eingleisigen württembergischen Landesliga heißen, wenn sich die Mannen aus dem Allgäu an die Geräte schwingen. Nach zwei direkten Aufstiegen in Folge, ist die Mannschaft auch in der Landesliga gewillt, einen Durchmarsch anzustreben. Ob sich dieses Vorhaben jedoch wirklich in die Tat umsetzen läßt, das ist eine andere Frage. Legt man die in der vergangenen Bezirksligasaison gezeigten Leistungen und erturnten Punkte zu Grunde, so muß das Minimalziel auf jeden Fall „Klassenerhalt“



Jürgen Mayer, bei einer Ringübung, dem Kreuzhang.

heßen. Klarheit über den Weg nach oben oder unten, also ein echter Prüfstein, wird wohl schon der Ligaauftakt am 7./8. März 98, bei dem unser Team Heimrecht hat, gegen die TSG Backnang. Diese Mannschaft verpaßte als Landesligazweiter nur knapp den Sprung in die Verbandsliga. Desweiteren wird gegen die Mannschaften des TSV Dunningen, TV Spaichingen, VfL Kirchheim und der KTV Hohenlohe geturnt. Übrigens werden dieses mal beide Heimwettkämpfe in Eisenharz ausgetragen, da zu keinem Wettkampftermin eine Wangener Halle zu bekommen war. Innerhalb der Mannschaft hegt man dabei die Hoffnung, daß vor allem auch eine große Anzahl Wangener Fans den kurzen Weg nach Eisenharz (ca. 15 km in Richtung Isny!!) nicht scheuen wird, um die Mannschaft im „TVE Hexenkessel“ zu unterstützen.

Das Gesicht des „Allgäu-Kunstturn-Dreamteams“ hat sich indes gegenüber der vergan-

genen Saison nicht verändert. Das heißt, es präsentieren ihnen Flugteile, Schrauben, Doppelsalti, Kraftteile usw. die Kunstturner der MTG Wangen mit Josche Mayr, Nobbi Kohler, Tomi Daferner sowie die Kunstturner des TV Eisenharz mit Guido Stadelmann, Tobi Brunner, Andi Schneider, Matthias Schneider und Trainer Robert Teiber („doppelte Vereinsbürgerschaft“). Als souveräner Kampfrichter der TG Wangen/Eisenharz fungiert wiederum Rony Teiber. Zur Zeit wird übrigens schon kräftig an der Realisierung des Traumziels „Aufstieg in die Verbandsliga“ gearbeitet. So werden neben einem hohen Kraftpensum neue spektakuläre Übungsteile erarbeitet, ausprobiert und trainiert. Ein Vorgeschmack fällig? Der Jägersalto, ein Salto vorwärts Flugteil am Reck, welches sowohl bei Weltmeisterschaften oder in der Kunstturnerbundesliga als auch bei Matthias Schneider im Training bestaunt werden kann.

Robert Teiber

## Badminton

In der dritthöchsten Württembergischen Liga, der Landesliga Donau-Oberschwaben, ist die erste Mannschaft der MTG Badminton-Abteilung nun im dritten Jahr vertreten. Dies wird sicher das schwierigste Jahr für die Badminton-Abteilung werden, muß sie doch zwei Wangener Spitzenspieler ersetzen.

So spielt der Wangener Peter Volkwein, bis dahin die Nummer Eins im Team, im nächsten Jahr nicht mehr für die MTG. Nach beruflicher Veränderung und Hochzeit ist sein zukünftiger Lebensmittelpunkt in Konstanz zu finden. Ebenfalls nicht mehr für die MTG spielt die aus der eigenen Jugend hervorgekommene Sandra Fiedler. Sie startet in der kommenden Saison für den SV Neuravensburg, wo sie sich bessere sportliche Perspektiven erhofft.

Aufgrund dieses Aderlasses wäre der Klassenerhalt ein großer Erfolg.

Für die MTG spielen in der ersten Mannschaft: Kerstin Hahn, Susanne Gohm, Michael Fleschhut, Hermann Schoder, Gerhard Uhlig und Roland Burkert.

Die zweite MTG Badminton-Mannschaft startet nach dem Abstieg aus der Bezirksliga

in der vergangenen Saison in der Kreisliga Ravensburg-Sigmaringen. Ziel ist der direkte Wiederaufstieg in die Bezirksliga Oberschwaben. Für die zweite Mannschaft spielen: Alexander Forster, Christof Hassler, Thomas Weber, Lothar Becker, Christine Burkert und Tine Ehlers.

Die Heimspiele der MTG Badminton-Abteilung finden in der Ebnehalle statt. Die Spiele beginnen jeweils um 15.00 Uhr und zwar am 27.09.97, 18.10.97, 07.02.98 und am 28.02.98.

Lothar Becker

## Faustball

Was ist denn das eigentlich: Faustball? Diese Frage stellt der „Otto-Normalbürger“ in der Regel, wenn das Thema auf eine Mannschaftssportart kommt, bei welcher je fünf Spieler auf einem 50 x 20 m (Feld), bzw. 40 x 20 m (Halle) großen Feld einen Lederball über eine 2 m hohe Leine (oder Band) hin- und herspielen. Im Gegensatz zum Volleyball darf der Ball aber auf den Boden des eigenen Feldes einmal pro Ballberührung auftreffen, wobei der Spieler nur einmal den Ball mit einem Arm (Faust bis Schulter) im Spiel halten darf.

Die recht alte Sportart hat ihre Wurzeln bei den Turnern, die Faustball als Ausgleich und aus Spaß betrieben haben. Daß Faustball kein „Altherrensport“ ist, wie viele meinen, die schon einmal etwas davon gehört haben, kann bei einem kurzen Besuch der MTG-Abteilung (jeweils dienstags 18.15 Uhr in oder hinter der Argensporthalle) schnell festgestellt werden. Zwar agieren dort auch noch betagtere Semester (zur Zeit bis 78 Jahre), was aber der knappen Spielerdecke und der damit verbundenen beschränkten Trainingsmöglichkeit zuzuschreiben ist. Zudem spricht die Tatsache, daß Faustball noch bis ins hohe Alter betrieben werden kann eher für die wenig verletzungsanfällige Sportart. Ähnlich wie bei Prell- oder Volleyball bedarf der Faustballsport nämlich sehr wohl viel Ballgefühl, Technik und Körperbeherrschung, wobei sich sehr schnell herausstellt, wer das Zeug zu einem guten Spieler mitbringt und wer wohl nie über ein Trainingspartnerniveau hinauskommt.

Faustball wurde speziell nur im deutschsprachigen Raum gespielt und erfreut sich im Kerngebiet Deutschland, Österreich, Schweiz noch zahlreicher Vereine. In Regionen, die einmal von Deutschen besiedelt waren (z. B. Tschechien) oder in welche Deutschstämmige ausgewandert sind (Brasilien, Chile, Südafrika), wird Faustball noch bis heute gespielt, wobei Deutschland seit Jahren Europa- und Weltmeister stellt.

Die kleine Wangener Faustballabteilung mit nur ca. 30 Mitgliedern hat in der vergangenen Hallenrunde immerhin zwei Mannschaften in der Gauliga A und B gestellt. Hierbei ist Wangen I in der Gauliga A überlegenen Meister geworden, wenngleich einige Spiele oft recht knapp für die MTG entschieden wurden. Wegen der dünnen Spielerdecke und der weiteren Anfahrtswege wurde auf die Möglichkeit des Aufstiegs in die Bezirksliga verzichtet. Wangen II erreichte trotz eines Altersdurchschnittes von über 60 Jahre in der Gauliga B den hervorragenden 3. Platz gegen meist deutlich jüngere Gegner. Hier zeigt sich, daß mit Technik, Erfahrung und gutem Stellungsspiel auch athletischere Mannschaften geschlagen werden können.

Die vergangene Feldsaison, an der nur eine Mannschaft teilnahm, gestaltete sich zum Überlebenskampf in der Bezirksliga, war doch an zwei von vier Spieltagen der Hauptschläger beruflich verhindert und auch andere Stammspieler nicht einsetzbar. Dennoch konnte die Klasse mit dem drittletzten Platz gehalten werden.

In der kommenden Hallenrunde findet je ein Spieltag auch in Wangen statt. Die 1. Mannschaft spielt hierbei am 24.01.98 in der Argensporthalle, die 2. am 29.11.87 in der Ebnehalle. Darüber hinaus darf sich die MTG Wangen als Veranstalter der Oberschwäbischen Meisterschaften der Altersklasse Ende März 1998 auf ein 20jähriges Jubiläum dieser in drei Hallen ausgetragenen Wettkämpfe freuen. Bei der geringen Mitgliederzahl jedesmal ein Kraftakt an Koordination und Zeitaufwand, der nur durch Mithilfe von Spielerangehörigen gemeistert werden kann, insbesondere auch deshalb, weil ja zwei Wangener Mannschaften gemeldet sind. Die Hauptarbeit lastet dabei bisher auf den Schultern von Abteilungsleiter Willi Rempfer. Dieses Jahr errang die Mannschaft Männer III der MTG

den Meistertitel, während sich die erste als Titelverteidiger in der Klasse M II – punktgleich mit dem zweiten – mit dem 3. Platz zufriedengeben mußte.

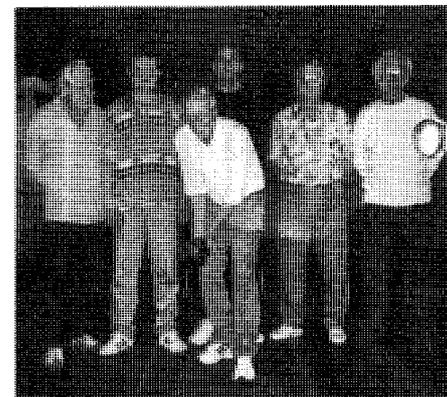
Die Abteilung leidet vor allem unter dem Nachwuchsmangel, dem auch ein Projekt Schule – Verein nicht abhelfen konnte, weil der Leiter innerhalb der Faustballabteilung, der auch Stammspieler war, weggezogen ist. Somit ein doppelt herber Verlust. Dennoch wären die Faustballer bereit, eine Jugendgruppe aufzubauen, wenn ein entsprechendes Interesse an dieser schönen Ballsportart vorhanden ist.

Martin Goldschalt

## Sportkegler feierten Abteilungsjubiläum

Den Verantwortlichen der Sportkegelabteilung gelang es aus Anlaß der 20-Jahr-Feier neben den Aktiven alle Gründungsmitglieder zu einem Wiedersehen im Wangener Kegelkeller an einen Tisch zu bringen. Abteilungsleiter Edmund Volkwein ließ nach einer kurzen Begrüßung die Vereinschronik Revue passieren.

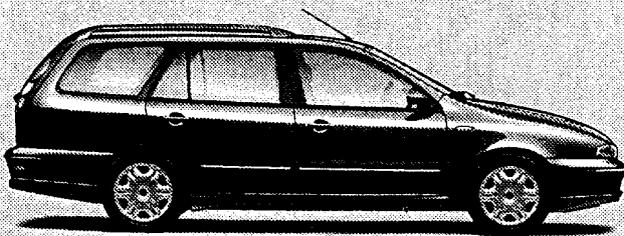
Hauptinitiatoren zur Gründung des Sportkegel-Clubs waren Reinhold Lutz und Erich Hautmann, der auch heute noch zu den tragenden Säulen der Aktiven gehört. Beide kegelten für den ESV Leutkirch, um wenig



Auf dem Bild die allererste Mannschaft der Sportkegler mit (v. l. n. r.) Manfred Lutz, Reinhold Lutz, Erich Hautmann, Günter Wagner, Werner Biedermann und Hans Lutz

Abb. Fiat Marc Weekend TD 100 ELX

**DER FIAT MAREA WEEKEND.**



**Autohaus Wald**

Ebnetstraße 31

88239 Wangen

Telefon 07522/93050

Café · Bistro · Restaurant

*Am Kreuzplatz*

Familie Demirci · Bindstraße 70 · 88239 Wangen · Tel. 07522/29439

Genießen Sie die nette Atmosphäre in unserem Lokal,  
wir freuen uns auf Ihren Besuch!

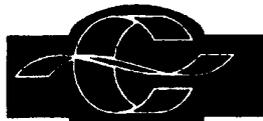
Täglich ab 10.30 Uhr geöffnet  
Kein Ruhetag.

*Qualität für höchste Ansprüche*

CONTACTLINSEN  
AUGENOPTIK  
**kehrer**

Herrenstr. 11 · 88239 Wangen/A. · ☎ 07522/2435

**WASCH &  
MANGELSTUBE**



**Einhauser Christof**

88239 Wangen · Aumühleweg 9 · Telefon 07522/2479



**PORST**

**Das Königreich der  
Bilder**

**FOTO·AUDIO  
VIDEO·ELECTRONIC**

**Friedrich-Ebert-  
Straße 29**

**Wangen  
Tel. 07522/2 83 28**



Weinhaus - Getränkefachhandel

**Geiger GmbH**



Peter-Dörfler-Str. 33

88239 Wangen im Allgäu

Tel. 07522/4077

Fax 07522/80274



**WIR GARANTIEREN**  
 ... daß wir nur ausgesuchte Rinder  
 und Schweine von uns bekannten  
 Bauern aus dem heimischen Raum  
 beziehen.  
 Daher die Frische und Qualität  
 unserer Fleisch- und Wurstwaren!  
 Postplatz 4 · Wangen im Allgäu

*Schuhe für die ganze Familie*

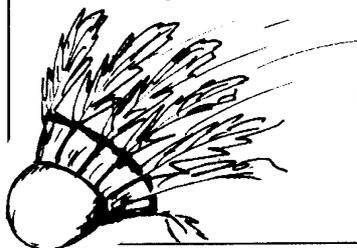
**ABLER**  
 Schmiedstr. 32  
 Wangen/Allg. **Schuhe**

**Brot und  
 Backwaren  
 immer frisch  
 auf den Tisch**

88239 Wangen im Allgäu  
 Lindauer Straße 43  
 Telefon 075 22/24 23  
 Telefax 075 22/297 85  
 Filiale Am Waltersbühl 22  
 Telefon 075 22/805 67



Bei uns gibt's was auf die Augen



**mevissen**

**Brillen + Kontaktlinsen**  
 88239 Wangen im Allgäu  
 Bindstraße 11  
 Telefon 07522/44 40 · Telefax 14 15

H i f i  
 TV · Video  
 Wolfrum

Tele  
 kommunikation

M. und D.  
 Wolfrum

Lindauerstr. 10-12  
 88239 Wangen  
 Tel. 07522-910044  
 Fax -910045

**Autohaus Weber GmbH & Co.**  
 Vertragshändler der BMW AG

Am Waltersbühl 3  
 Postfach 11 36  
 88239 Wangen  
 Telefon 075 22/9303-0  
 Telefax 075 22/9303-30



Kenwood-Alpine-Pioneer  
 Infinity-MB-QUART

**AUTOHIFI**

**anton birk**  
**IMMOBILIEN**

Karl-Saurmann-Str. 71  
 88239 Wangen im Allg.

Postfach 11 33  
 88227 Wangen im Allg.

Tel. 075 22/97 24-0  
 Fax 075 22/97 24-10



**LEG** Verkaufsbeauftragter der  
 LEG-Landesentwicklungsgesellschaft  
 Baden-Württemberg mbH

später den SKC Wangen zu gründen. Lange Wege waren damals kein Thema. So wurden die Heimspiele zuerst in Lindau absolviert, um später nach Allewinden zu wechseln und am Ende im Fiaker zu landen.

Hier war man bereits der MTG angegliedert. Durch einen enormen Mitglieder-schub, für den sich vor allem Manfred Lutz durch seine engagierte Jugendarbeit verantwortlich zeigte, wurde der Wangener Kegelkeller mit seinen vier Bahnen zur neuen Heimat. Anfang der 90iger Jahre wuchs der Bestand auf vier aktive Herren-mannschaften und eine aktive Damen-mannschaft. Dazu kommt in diesem Jahr bereits bestehenden B-Jugend eine A-Jugend, die unter Leitung von Jugend-sportwart Markus Galler steht.

Nach dieser Entstehungsgeschichte der Abteilung wurde in lockerer Runde ein Gaudi-kegelturnier durchgeführt, bei dem das Siegen nicht unbedingt im Vordergrund stand.

Ein weiterer Tagespunkt war die Vereins-feier, die privat bei Erich Hautmann über die Bühne ging. Hier wurden die dies-jährigen Vereinsmeister geehrt, welche in den einzelnen Bereichen sind:

200 Wurf:	Ralf Krämer
100 Wurf:	Eroll Sauter
B-Jugend:	Sven Becker



Gründungsmitglieder, aktive und passive Kegler feierten miteinander das 20jährige Bestehen der Sportkegelabteilung.

## Ralf Leberer bei den Studentenweltmeisterschaften erfolgreich

Der ehemalige MTGler Ralf Leberer, der jetzt für den SSV Ulm startet, konnte sich in diesem Jahr einen weiteren Traum erfüllen. Auf Grund seiner persönlichen Bestleistung von 13,61 sec über die 110 m-Hürdenstrecke bei den Deutschen Leichtathletik-Meisterschaften, bei denen er einen hervorragenden 6. Platz belegte, wurde er vom Deutschen Hochschulsportverband für die „Universiade“ in Catania/Sizilien nominiert. Weltklasseathleten aus über 100 Nationen waren in Sizilien am Start und über 55 000 Zuschauer im ausverkauften Cibali-Stadion sorgten für eine tolle Wettkampfatmosphäre. Mit Pauken, Trompeten, Mundharmonikas, Akkordeons und südländischem Temperament verfolgten die Italiener das Geschehen auf dem Rasen und auf der Tartanbahn.

Diese Olympiade der Studenten ließen sich auch die Eltern: von Ralf, Hanne und Volker Leberer nicht entgehen und begleiteten ihren Sohnmänn knapp eine Woche nach Sizilien.

Obwohl Ralf im Vorfeld verletzungsbedingt nicht optimal trainieren konnte, war es sein Ziel, den Endlauf in diesem Klassefeld



102 Nationen schickten ihre besten Studentensportler zur Universiade nach Catania.

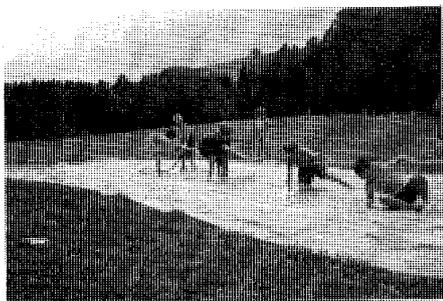
zu erreichen. Nach einem 2. Platz im Zwischenlauf, gewann er den Halbfinallauf in 13,70 sec und konnte sich einen 4. Platz im Endlauf ausrechnen.

Vor der großen Kulisse und durch die eigenen Erwartungen unter Druck gesetzt, war Ralfs Nervosität dann doch zu groß, und er „verschlief“ den Start, seine eigentliche Stärke. Damit konnte er nicht in den Kampf um die Medaillen eingreifen, belegte aber Platz 6 in 13,88 sec. Sieger wurde der Russe Kislych in 13,44 sec vor Nsenga, Belgien (13,51 sec) und dem Amerikaner Dori-va in 13,53 sec. Trotz des großartigen Erfolges war Ralf etwas enttäuscht, da mehr drin gewesen wäre. Über die kleine Enttäuschung tröstete aber den Studenten der Elektrotechnik an der Uni Ulm die Zusage des Bundestrainers hinweg, im nächsten Jahr in den B-Kader des DLV aufgenommen zu werden. Alle MTG-ler gratulieren herzlich dazu und wünschen Ralf eine verletzungs-freie Wettkampfsaison 1998!

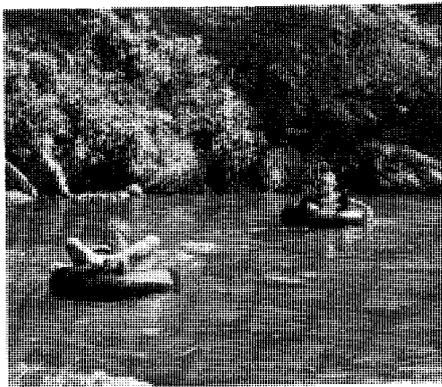
X. Rädler

## Turner beim „alternativen“ Trainingslager in Brententann

Auch dieses Jahr führten die Jugendturner der MTG und des TV Eisenharz ein gemeinsames Zeltlager durch, das unter Leitung von Robert Teiber stand. Der nachfolgende Bildbericht soll Eindrücke vom Lagerleben und den attraktiven Programmpunkten während der erlebnisreichen 14 Tage vermitteln.



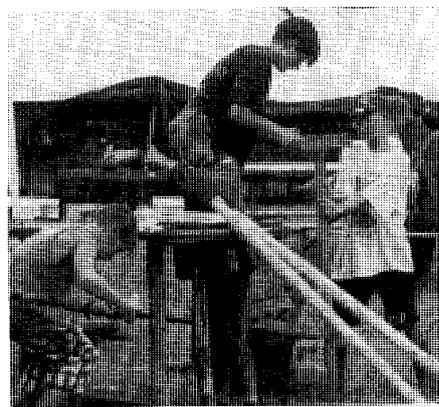
Zu diesen Olympischen Lagerspielen gehörten verschiedene Disziplinen wie das Tauziehen auf der Wasserpläne.



Verschiedene Workshops bereicherten das Programm. Der Workshop „Outdoor-Adventures“ mit dem Klettern am Kletterturm, dem Brücken- und Klippenspringen, dem Geisterlauf, einer Nachtwanderung und Mitternachtspringen auf dem 35jährigen MTG-Trampolin bei Fackelschein beinhaltete zahlreiche Attraktionen. Eine davon war das Reifen-Rafting auf der Argen.



Cowboys, Teufel, Ritter, Araber (auf unserem Bild), Clowns, Chinesen und Indianer spielten mit bzw. gegeneinander.



Etwas ruhiger ging es beim Workshop „Basteln“ zu, bei dem T-Shirts bemalt, Bumerangs gebaut, Haselnußmännchen geschnitzt und Freundschaftsbänder geknüpft wurden.

Die Olympischen Lagerspiele 1997 wurden mit der Entzündung des Olympischen Feuers eröffnet.



Wer sportlich gefordert ist, muß für Energienachschub sorgen. Mit Spaghetti, Kässpätzeln oder auch einer Reispfanne hatte der Lagerkoch schmackhafte Speisen auf seiner Karte.



Gelegentlich mußte auch der „Lager-Guru“ Robert Teiber mit Tips und handwerklichem Einsatz nachhelfen.

## Rot-Weiß Getränkemarkt

Der freundliche Markt in Ihrer Nähe!

2 x in Wangen

## rina Getränkemarkt

Simoniusstraße 16, Telefon 86 11

## Rot-Weiß Getränkemarkt

Bregenzer Straße 1, Telefon 36 70

EIN HEISSER TIP:  
**Ford**  
in  
**Wangen**



**PETRIN**   
**Autohaus GmbH**

Friedrich-Ebert-Str.16  
88239 Wangen  
Tel. 0 75 22/79 52-0



### Wir bieten viel für Sport und Freizeit

auf 1000 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche

Öffnungszeiten:

Mo-Fr

9.00-13.00 Uhr

14.00-18.30 Uhr

Sa

8.30-13.00 Uhr

- Wandern
- Ski
- Jogging
- Mode
- Tennis
- Fußball
- Freizeit

*Sport* **Mayrhofer**

Zeppelinstraße 26, 88239 Wangen  
Telefon (075 22) 97100

### Kurierdienst · Kleintransporte

# REDER

88239 Wangen im Allgäu

Telefon 075 22/80590 · Telefax 075 22/80540

Autotelefon 01 61-1709672 · 01 71-3603222



die frechesten  
Geburtsanzeigen  
kommen von



Druckerei Anton Obert

Lindauer Straße 18

88239 Wangen

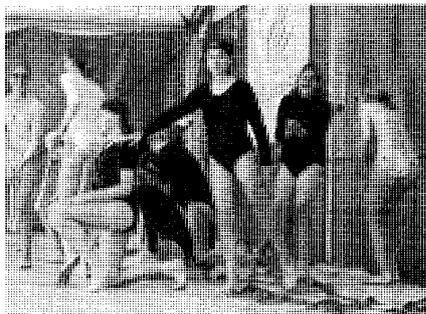
Tel. 075 22/2400

Fax 075 22/20153

## Zwei Gruppen der Abteilung Gymnastik/Tanz bei der Landesgymnastrada in Friedrichshafen

Mit einem „Can-Can“ beteiligten sich die Jugendlichen (14 – 19 Jahre) beim „Dance-Cup“ der Landesgymnastrada. Da die für die Fasnet 1997 einstudierte Gestaltung kurzfristig umgestellt werden mußte und die Leiterin Konni Kehrer mit den Mädchen die letzten Monate nicht mehr trainieren konnte, hatten sie einen erheblichen Trainingsrückstand. So konnten sie sich diesmal trotz ihrer fröhlichen Ausstrahlung nicht im vorderen Feld platzieren. Ihre sehr gute Bandgymnastik zeigten sie als Schauvorführung am Bodenseeufer.

Nachdem die 10 – 14jährigen Mädchen unter der Leitung von Ulrike Schmidt

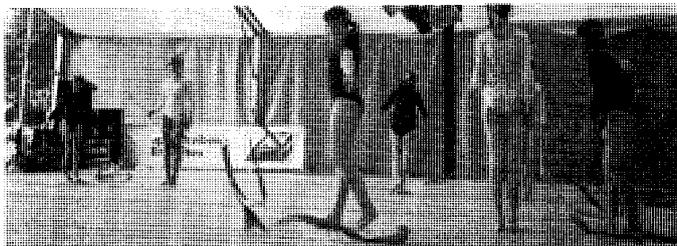


bereits erste „Auftritts-Erfahrungen“ vor größerem Publikum im Juni beim Gauturn-

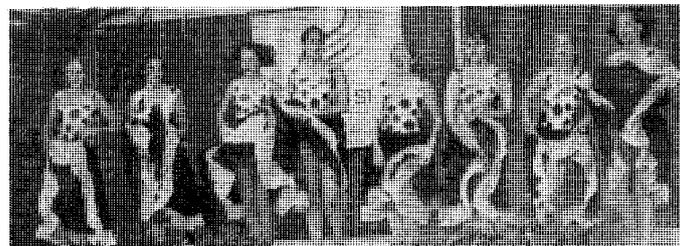
fest in Leutkirch gesammelt hatten, waren auch sie in Friedrichshafen mit von der Partie. Sie zeigten eine gut gelungene Band-Keulen-Gymnastik. Es wäre schön, wenn sie auch im nächsten Jahr an größeren Veranstaltungen teilnehmen würden.

An dieser Stelle möchte die Abteilung ihrer tollen Übungsleiterin Konni ganz herzlich zur Geburt ihres kleinen Sohnes gratulieren und ihr ein dickes „Dankeschön“ für die geleistete Arbeit zukommen lassen. Die Nachfolge tritt dankenswerter Weise Anja Schwarz an, die ihren Schwerpunkt auf „Modern Dance“ legen will. Tanzbegeisterte Mädchen ab 14, die bereits Grundkenntnisse besitzen, sind jeweils dienstags ab 17.15 Uhr im Training in der Ebnehalle herzlich willkommen!

Christine Bihler



Ihren ersten großen und vielversprechenden Auftritt hatten Ulrike Schmidts Mädchen bei der Landesgymnastrada in Friedrichshafen.



Nicht ganz zu einem Spitzenplatz reichte es dieses Jahr den 14 – 19jährigen Mädchen mit ihrem „Can-Can“.

# Sport in der MTG

gefördert von der

# EDELWEISSBRAUEREI FARNY

der Name verpflichtet

### Impressum:

Vereinszeitschrift der Männer-Turn-Gemeinde Wangen 1849 e. V.

Escheinungsweise 4 x jährlich

Herausgeber: MTG Wangen 1894 e. V.  
Gegenbaurstraße 10, 88239 Wangen

Verlag: Type & Data Fotosatz, Michael Ablor,  
Joachim Obert-Rausser OHG  
Lindauer Straße 18, 88239 Wangen

Redaktion: Rainer Breitenstein, Aribert Feistle,  
Robert Heer, Xaver Rädler, Siegfried Spangenberg, Bernhard Oberschmidt

Anschrift der Redaktion:  
Robert Heer, Franz-Joseph-Spiegler-Straße  
70, 88239 Wangen

Druck- und Anzeigenverwaltung:  
Druckerei Anton Obert,  
Lindauer Straße 18, 88239 Wangen

Verantwortlich für Anzeigen:  
Druckerei Anton Obert

Bezugspreis im Beitrag enthalten

MODE  
FÜR MÄNNER **schuler**



**MARTIN  
SCHULER  
WANGEN**

SCHMIEDSTRASSE 39  
AM PETERSTORPARKPLATZ

## Nutzen Sie den Service Ihrer Shell Station!

- Kfz-Meisterbetrieb • Shell Shop
- Autowaschanlage • Abgasuntersuchung
- TÜV-Abnahme • PKW/LKW Reparaturen
- Unfallinstandsetzung • Leihfahrzeuge
- Reifenvertrieb

**Shell Station Robert Boll**  
Erzberger Str. 61  
88239 Wangen/Allgäu  
Telefon: 075 22/64 00  
Telefax: 075 22/224 11



Druckerei Anton Obert  
Lindauer Straße 18  
88239 Wangen  
Tel. 07522/2400,  
Fax 07522/20153

**Ganzjährig  
geöffnet**

**Gasthaus  
Stefanshöhe**



Reichhaltige Speisekarte, nachmittags Kaffee, Kuchen, Vesper,  
Eisspezialitäten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Familie Lauritsch

Montag Ruhetag

88239 Wangen im Allgäu, Tel. (07522) 64 86

## Bei uns sind Sie richtig, ...

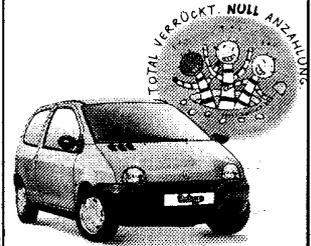
denn wir führen ein  
umfangreiches  
Sortiment ökologisch  
konsequenter  
Schreibwaren.

- Schulbedarf
- Bürobedarf
- Geschenkartikel
- Holzschreibgeräte

Schreibwaren  
**OBERT**

Lindauer Straße 18  
88239 Wangen  
Telefon (075 22) 24 00  
Telefax (075 22) 201 53

Der Spaßmacher. Twingo.  
**NULL-Anzahlung.**



Jetzt kommt der Twingo noch  
größer raus: Starten Sie auch  
ohne Anzahlung gleich durch. In  
zwei Jahren kostet er dann fast  
so wenig wie der Barpreis von  
heute.

twingo

Ihr  
**Renault-Partner**  
jetzt auch in  
Wangen

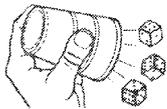
**AUTOHAUS  
ARNEGGER**

Vertragshändler der Deutschen Renault AG

Lindauer Straße 61  
88239 Wangen  
Telefon 07522/5047



**RENAULT**  
AUTOS  
ZUM LEBEN



# BUNT GEWÜRFELT

## Wir gratulieren unseren Mitgliedern



### 60. Geburtstag

Gisela Mayer, Hans-Schnitzer-Weg 5  
Rüdiger Fuhrmann, August-Braun-Str. 8  
Klaus Wenk, Gottésackerweg 11  
Adolf Steidle, Am Waltersbühl 14  
Maria Sauter, Schubartweg 2

### 65. Geburtstag

Brigitte Kaiser, Kühler Brunnen 16  
Hannes Heider, Steibisberger Weg 24

### 70. Geburtstag

Paula Purkart, Feldbergweg 15  
Edwin Schek, Altmannweg 1  
Hugo Sauter, Grüntenweg 17  
Agathe Enderle, Waldweide 22

### 71. Geburtstag

Paul Förster, Isnyer Str. 61  
Theresia Bosch, Mauthausweg 8  
Fini Weber, Epllingser Halde 49

### 72. Geburtstag

Margarete Bullinger, Pfänderweg 5  
Lydia Immler, Höslekellerweg 4  
Johann Hellmann, Humpisstr. 20

### 73. Geburtstag

Else Theile, Schönhalde 3  
Ursula Kaschemeck, Ebnetstr. 4/1

### 74. Geburtstag

Rudolf Vogg, Robert Mayer-Str. 2  
Lothar Hafner, Richthofenstr. 26  
Karl-Heinz Kniesch, Am Hang 6  
Gertrud Stoppel, Jörg-Witzigmann-Weg 4

### 75. Geburtstag

Lorenz Prigol, Am Rain 23  
Elisabeth Breimaier, Baumannstr. 66/13  
Erich Zettler, August-Braun-Str. 10

### 76. Geburtstag

Dr. Günther Kapp, Spatzenhalde 5  
Konrad Renz, Waldburgweg 12

### 77. Geburtstag

Dorothea Schaupp, Atzenberg 28  
Werner Mattfeldt, Waldweide 31  
Josef Bär, Leutkircher Str. 25

### 78. Geburtstag

Hilde Veigel, Kopernikusweg 43  
Hildegard Büchele, Johannes-Jung-Str. 1

### 79. Geburtstag

Josef Müller, August-Braun-Str. 25  
Gertrud Petrick, Tödiweg 39  
Hermann Freuding, Südring 27  
Alfons Ruf, Waldhofplatz 2

### 80. Geburtstag

Maria Rink, Am Gehrenberg 22

### 81. Geburtstag

Heinrich Miller, Im Kellhof 15  
Josef Wassner, Keplerweg 21

### 83. Geburtstag

Karl Marquart, Tannenweg 4  
Adolf Kübler, Sailerweg 6

### 86. Geburtstag

Eugen Weinmann, Spitalhofweg 14,  
88316 Isny

### 89. Geburtstag

Mina Schou, Kopernikusweg 36

Im Jahre 1999 feiert die MTG ihr 150jähriges Bestehen. Zur Vorbereitung der Feierlichkeiten und zum Erstellen einer Chronik hat sich eine Arbeitsgruppe bereits ans Werk gemacht.

Ältere MTG-Mitglieder, die Fotos und Unterlagen vor allem aus den Jahren vor 1955 haben, werden gebeten, diese der Arbeitsgruppe zur Verfügung zu stellen. Die Fotos bzw. Texte werden abfotografiert und danach dem Eigentümer zurückgegeben.

Falls genügend Ausstellungsstücke zusammenkommen, wird es auch eine Ausstellung zur MTG-Geschichte geben. Wer noch alte Sportkleidung, Sportgeräte, Pokale, Urkunden oder andere vorzeigenswerte Dinge besitzt, wird gebeten, diese für die Ausstellung leihweise zur Verfügung zu stellen.

Bitte wenden Sie sich an die MTG-Geschäftsstelle oder direkt an MTG-Vorstand Robert Heer (Tel. 44 55)

## Weinseminar „Spürnase“

### „Die Vielfalt der französischen Weine, Bordeaux, Beaujolais usw.“

**Wann:** Dienstag, 4. November 1997 - 19.30 Uhr

**Wo:** Giebelgalerie der Sparkasse Wangen, Gegenbaurstraße 4, III. OG, Eingang Braugasse

**Teilnehmer:** Alle Mitglieder, Freunde, Gäste und Förderer der MTG Wangen

**Referent:** Norbert Martin, Mitglied der Bacchusjünger

**Anmeldung:** Durch Einzahlung auf Konto 994 714 bei der Sparkasse Ravensburg, BLZ 650 501 10

**Preis:** DM 35,-



Ständig günstigen

# Schulbedarf

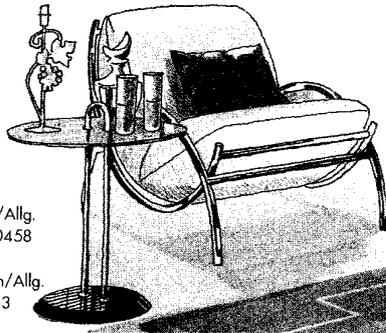
- Schreibwaren
- Papeterie
- Modeschmuck
- Briefpapier

Schreibwaren  
**OBERT**

Lindauer Straße 18 · 88239 Wangen  
Telefon (07522) 2400 · Fax 20153

Einrichtungshaus  
**brauchle**  
Küchenareal

Keine Einheitslösung – sondern  
*individuelle*  
**Planung!**



**Einrichtungshaus**

Lindauer Straße 58 · 88239 Wangen/Allg.  
Tel. 07522/80081 · Fax 07522/80458

**Küchenareal**

Ebnetstraße 7 + 7/1 · 88239 Wangen/Allg.  
Tel. 07522/1074 · Fax 07522/2483

Garant für gutes Wohnen



Ihr Partner in Sachen Sport!

**Sport-Giselbrecht**

Wangen – Buchweg 6 – Tel. (075 22) 31 62

- Kundenparkplätze direkt vor dem Haus ●



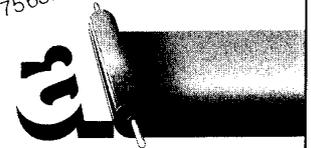
preiswert

gut

Karl Ablor  
Buch- und Offsetdruckerei  
Fotosatz, DTP, Repros

Scan-/Belichtungsservice

Schloßstraße 19, 88353 Kiblegg  
Telefon 07563/8211, Fax 07563/3995

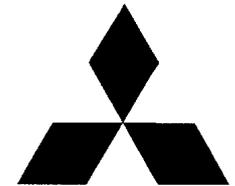


# Autohaus Fimpel

Wangener Straße 21 · Amtzell

Telefon 07520/6253 · Telefax 07520/6524

- Neuwagen
- Motorroller – Motorräder
- Finanzierung
- Gebrauchtwagen
- Leasing
- Unfallinstandsetzung



**MITSUBISHI  
MOTORS**



## **JEDE MEDAILLE HAT ZWEI SEITEN.**

Sie widmen Ihre Zeit dem Sport,  
und wir konzentrieren uns auf Ihre  
Geldangelegenheiten. Damit kön-  
nen Sie eigentlich nur gewinnen!

wenn's um Geld geht  
**Sparkasse**

